

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1957 Nr. 238

A. TITEL

*Notawisseling tussen de Nederlandse en de Marokkaanse Regering
betreffende de handel tussen beide landen;
Rabat, 28 en 29 mei 1957*

B. TEKST

Nr. I

LEGATION DES
PAYS-BAS
No. 1377

Rabat, le 28 mai 1957.

Excellence,

Sur les instructions reçues de mon Gouvernement, j'ai l'honneur de proposer à Votre Excellence ce qui suit:

- 1e la prorogation, pour une période de trois mois à partir du 1er avril 1957, des dispositions de l'accord commercial du 28 mai 1956 intéressant les échanges commerciaux entre les Pays-Bas et le Maroc;
- 2e l'ouverture pour la période du 1er avril 1957 au 30 juin 1957 des contingents „pro rata temporis” qui figurent dans la liste B 6 de l'accord commercial précité;
- 3e la fixation d'un crédit de 35 millions de francs en faveur des exposants néerlandais à la Foire commerciale de Casablanca et à valoir sur le contingent „Divers général” à fixer pour la période du 1er avril au 30 juin 1957.

De son côté, les Pays-Bas maintiendront en vigueur durant la période précitée le régime libéral d'importation appliqué jusqu'ici aux produits marocains.

Je serais reconnaissant à Votre Excellence de bien vouloir me faire part de l'accord du Gouvernement marocain sur ce qui précède et je saisis cette occasion pour Vous renouveler les assurances de ma plus haute considération.

Le Ministre des Pays-Bas,
(s.) GOEMANS

Son Excellence
Monsieur Ahmed Balafrej,
Ministre des Affaires Etrangères,
Rabat.

Nr. II

ROYAUME DU MAROC
Ministère des Affaires Etrangères
LE MINISTRE
15776

Rabat, le 29 mai 1957.

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur d'accuser réception à votre lettre no. 1377 en date du 28 mai 1957 rédigée:

(zoals in nr. I)

J'ai l'honneur de vous confirmer l'accord de mon Gouvernement sur le contenu de la susdite lettre.

Je vous prie de croire, Monsieur le Ministre, à l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre des Affaires Etrangères,
(s.) AHMED BALAFREJ

Monsieur le Ministre des Pays-Bas,
Légation des Pays-Bas,
Rabat.

G. INWERKINGTREDING

De in de nota's vervatte bepalingen zijn in werking getreden op 29 mei 1957, met terugwerkende kracht, voor het tijdvak van 1 april tot 1 juli 1957. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft golden deze bepalingen voor het gehele Koninkrijk.

J. GEGEVENS

Van het op 28 mei 1956 te Parijs tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Franse Republiek gesloten Handelsakkoord, waarnaar in de nota's wordt verwezen, is de tekst opgenomen in *Trb.* 1956, 130. Zie ook *Trb.* 1957, 57 en in het bijzonder de daarin afgedrukte nota's nr. III en nr. IV.

Vergelijk *Trb.* 1957, 239 voor het handelsverkeer tussen Nederland en Marokko van 1 juli 1957 af.

Uitgegeven de *tiende* december 1957.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.